

Innhold

Forord	9
<i>Per Mathiesen</i>	
Innledning	13
<i>Hogne Øian og Bror Olsen</i>	
Flerkulturell kompetanse	15
Kultur som prosess: symboler, mening og identitet	17
Gavebytte og roller	18
Konflikter, vold, ære og identitet	21
Om kapitlene	24
Kapittel 1	
Hvorfor skyter de?	31
<i>Børge Andre Arild</i>	
Bakgrunn	32
N329	33
Et normalt angrep mot N329	34
Hvorfor ble N329 angrepet?	34
Kommunikasjon	36
Ære	39
Den regulerte beskytning	40
Avslutning	42

Kapittel 2**Keep Kosovo clean. Et møte i Crkvena Vodica** 43*Bjarte Vikeså*

Den klønete lagføreren og interaksjonsnivået 45

Opprydding og misforståelser på prosessnivået 48

Kapittel 3**«Remember, you are heroes!» Identitet og identitets-
politikk i US Army under operasjon *Enduring Freedom*** . 55*Olaf von Porat Erichsen*Kampen mot terrorismen – operasjon *Enduring Freedom* .. 55

82nd Airborne Division – «All American»! 56

Om amerikansk soldatidentitet 57

Om identitet 58

Identitetsskaping i krig og konflikt 58

Identitetsskaping via informasjonsdeling 59

Angrep mot identiteter 60

Identitetspolitikk i US Army 61

«You are the heroes!» 62

Individualisme og unngåelse av usikkerhet i US Army 64

Så stod Irak for tur 66

Avslutning 68

Kapittel 4**Identitetskonstruksjon og konflikt i Presevodalen** 69*Heidi Sødergren*

Ringdansen 69

Presevodalen 70

Etnisitet som identitetsmarkør 71

Etnisitet i endring 71

Etnisitet i perifere samfunn 72

Politiske prosesser 73

Lokalmiljøet 74

Komplementaritet 75

Endringsagenter og modernitet 77

Andre identitetsmarkører 78

Kjønn 78

Familie, slektskap og klanstrukturer 80

Avslutning 81

Kapittel 5

Om overlevelse i okkupert hjemland 83

Svein-Kyrre Ludviksen

Okkupasjonen i Libanon	84
Gavebytte	85
Fange i eget land	88
Alis mange roller	88
Systemskifte	90
Ære	92
Identitet	94
Avslutning	95

Kapittel 6

Straffen fra det hvilende spanskrøret 97

Tor Arne Irgens

Bakgrunn	97
Forløpet til situasjonen	98
Hvordan jeg fikk vite at jeg hadde blitt fornærmet	98
Oppryddingen fra verten	99
Avgjørelsen om den fysiske avstraffelsen	100
Vertens reaksjon på min avgjørelse	100
Ære og skam	101
Status	101
Hvordan kunne fornærmelsen finne sted?	102
Vertens atferd	103
Avgjørelsen og reaksjonen på den	103
Kunne jeg ha handlet annerledes?	104
Avslutning	104

Kapittel 7

Kongen på brua 107

Øystein Figenschau

De seks sikre soner	108
Balkan – møte med historien og med serbisk selvopfatning	109
Bosnias skjebner – hatets land	110
Nasjonalismens to ansikter	111
Kaptein Maksemilovic – kongen på brua	112
En dårlig dag på brua	115
En god dag på brua	116

Sjåfør Bakkens kommunikasjonsform	116
Krigen i krigen	118
To konflikter	119
Gavebytte eller bestikkelse	120
FN-soldaten – kriger og fredsbevarer	121
Avslutning	123
Kapittel 8	
Et møte på Balkan. Kulturelle utfordringer i internasjonale operasjoner	127
<i>Anonym</i>	
Bakgrunn	127
Et møte med Abu Hamza	129
Problemstillinger	131
Situasjonsdefinisjoner og roller	131
Utfordring og ære	136
Kultur i konfliktløsningsprosesser	139
Avslutning	142
Kapittel 9	
Kulturforståelse i internasjonale operasjoner: Utfordringer sett fra en norsk soldats perspektiv	145
<i>Anonym</i>	
To dager i en norsk FN-soldats tjeneste	146
Kulturforståelse	150
Samarbeid	152
Avslutning	154
Litteratur	157